

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

## SÄÄBBARTEÄĐ

Äi'gğ 12.2.2024 č. 10.20-13.36 (köhtt 11.51-12.32)

Päi'kk Ougglōs-sääbbar

## VUÄSSÖÖĐI

Vuäzzla

Laura Niittyvuopio-Valle, saaggjää'dteei (Köösk.), päai'k â'Inn

Anni Ahlakorpi, vää'rrsaaggjää'dteei (Čižž.), meädda

- vää'rrvuäzzlaž Anni-Sofia Niittyvuopio päai'k â'Inn, meädda 11.01-11.04, uidi 11.51

Ara Aikio, lu'vddká'dd vuäzzlaž (SDP), päai'k â'Inn

Anna-Katariina Feodoroff, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Saa'mi siidsääbbar), meädda

Kari Guttorm, lu'vddká'dd vuäzzlaž (VL), päai'k â'Inn

Terhi Harju, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Sää'mte'gğ), meädda

- vää'rrvuäzzlaž Tauno Ljetoff päai'k â'Inn

Per-Oula Juuso, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Sää'mte'gğ), meädda

Pigga Keskitalo, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Köösk.), meädda

Sammol Lukkari, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Kok.), meädda

- vää'rrvuäzzlaž Väinö Guttorm päai'k â'Inn

Ristenrauna Magga, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Sää'mte'gğ), päai'k â'Inn, uidi č. 11.19

Petra Magga-Vars, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Sää'mte'gğ), meädda

- vää'rrvuäzzlaž Mathis Ole Vars päai'k â'Inn, puōdi č. 11.34

Uula Tapiola, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Köösk.), meädda

- vää'rrvuäzzlaž Urho Guttorm päai'k â'Inn, uidi č. 11.51

Marko Tervaniemi, lu'vddká'dd vuäzzlaž (Sää'mte'gğ), päai'k â'Inn

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

Tuuli Miettunen, ou'ddepu'htti, pääi'k â'lnn

Heini Huhtamella, pä'rddĶe'rjttue'll'jeei, pääi'k â'lnn

Fofonoff Leena, ha'rjttölli

Laiti Mirja, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeäldlaž kääzzköözzi kääzzkös-šurr

Rahikkala Heljä, spesiaalä'sštobdi, vuässadvuött da vaikkummuš,  
pääi'k â'lnn 10§ kiött'tööllmööžž ääi'j č. 12.30-13.02

Saijets Joanna, ä'sštobdi, sää'mkiöllsaž ä'sšneĶmaacctözz (VASA2)

ÄÄ'SŠ

§ 1-13

VUÄLLAĶEE'RJTÖÖZZ

Laura Niittyvuopio-Valle  
Saaggjää'dteeiHeini Huhtamella  
Pä'rddĶe'rjttue'll'jeei

**Sää'mkiöl lu'vddká'dd**

**Ä'ššlistt**

Ä'ššlistt

1§ Säbbar läägglazvuött da mie'rreemvääldlažvuött .....	1
2§ Pá'rddkee'rij tá'rksteei va'lljummuš .....	3
3§ Tuâjj-já'rjstõözz priimm'mõš .....	4
4§ Sää'mkiöl ohjeemjoouk ee'kkčičiõlgtõözzâst e'tkkuum táâimi seu'rrjummuš .....	5
5§ Sää'mkiõllsaž sosiaal- da tiõrvâsvuõttkääzzkõõzzi staanummuž diõtt čuä'jtum riikkveä'kkvuõđ raportâsttmõš ee'jj 2023 .....	7
6§ Sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzzi ä'ššneķmaacctõözz ee'jj 2023 .....	8
7§ Škooultemvuä'ppõõzz pei'vvummuš sää'mkiõli škooultõõzzid kuõskki vue'zzin .....	9
8§ Sää'mkiõll-lää'jj 25§ meâldlaž sää'mkiõli škooultõõzzid oo33õõttmõš ee'jj 2024 .....	11
9§ Tuâjjlažká'ddprogramm .....	13
10§ Vuässadvuõttprogramm .....	15
11§ Pue'rrvââjjam- da staanvuõttčiõlgtõs da – plaan 2024-2025 .....	17
12§ Ķiid 2024 sääbbaräi'ğğtaul .....	19
13§ Jee'res ää'šš .....	20

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

Pá'rddke'rjj

## 1§ Sáabbar láägglažvuött da mie'rreemvääldlažvuött

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 1 § 12.2.2024

### 148§ Taimmorgaan tu'mmjemnääl

Taimmorgaan vuäitt kiött'tööllád ää'sš vä'lddveärlaž sáabre'stes, ko'st sáábbarnee'kk lie pääi'k â'lnn sáabbarpäai'kest. Vä'lddveärlaž sáabrest vuei'tet ââ'nned liädglaž ä'sšvaaldsem- le'be jionstemriäžldöög. Vaajtösmäinlânji sáabbar vuei'tet ââ'nned liädglaž taimmampirrözzâst, koozz vuässöđât liädglaž öhttvuöđ mie'ldd (ne'ttsáábar). Taimmorgaan vuäitt tu'mmjed aa'sšid še kattum liädglaž tu'mmjem-mööntööllmööžžâst ouddâl sáabbar (liädglaž tu'mmjem-mööntööllmöš). Vu'vddhalltös le'be tön nöömtem vee'rjtuö'll'jeei va'sttad, što teeknaž aparaatt, riäžldöög da teättjäättlököhttvuöđ, koid taarbšet liädglaž sáabbrid da liädglaž tu'mmjem-mööntööllmö'sše lie ääi'jmeâldla da teättstaani laa'jji öölgtem naa'lin.

### 149§ Liädglaž sáabbar

Taimmorgaan vuäitt ââ'nned sáabbar liädglânji. Kattum liädglaž sáabbra vuäitt vuässööttâd tá'lk nákam sââ'jest, ko'st peeitast önnum teäđ da sáabbar sagstööllmööžž jie leäkku äälgbeällsaž oummu kuullâmnalla ni vuei'nnemnalla.

### 151§ Sáabbaräi'gğ da -päi'kk

Taimmorgaan tu'mmai sáabrees ääi'j da päai'k. Sáabbar ââ'net še, jös saaggjää'dteei keäčč, što sáabbar lij taarblaž le'be jeä'nböš taimmorgaan vuäzzlain tuejjad saaggjää'dteeja e'tkkööz sáabbar âânmoöžžâst sij i'lmtem ää'sš kiött'tööllâm diött. Tä'l saaggjää'dteei mie'rrad sáabbaräi'j. Saaggjää'dteei vuäitt vuäđdtöllum mäain diött jarrâ'stted sáabbar.

### 152§ Sáabrakáččmöš

Saaggjää'dteei káčč sáabbra le'be jös son lij cöggnam, väärssaaggjää'dteei káčč. Sáábarkáččast älgg i'lmmed sáabbar ääi'j da päai'k di aa'sšid, koid kiött'töölât. Sáábarkáččast älgg peägged, möön taimmorgaan tu'mmjemnääl jää'kket koonne ää'sšest tu'mmjeen. Jös ää'sš kiött'töölât liädglaž tu'mmjem-mööntööllmööžžâst, älgg káččast ölmmeed, möön äi'gğmeä'r rää'jest ää'sš älgg kiött'tööllád liädglânji. Ä'sšlistt, kää'tt âân se'st čio'lğööz kiött'tööllâm vue'lnn áarrai aa'sšin da e'tkköözid taimmorgaan tu'mmstökkân, vuölteet sáábarkáčč öhttvuöđâst. Jeä'rab mäain diött ä'sšlistt le'be o'dinakai ää'sš čio'lğööz da

**Sää'mkiöl lu'vddká'dd****Pá'rddke'rjj**

tu'mmstöke'tkköõzz vuei'tet vuõltteed má'ņļest. Ä'sšliist meâlddöõzzid da palddmateriaal vuõltteet ä'sšliist mie'ldd tu'mmjem mie'ldd, ärvvtöõlee'l tåimmorgaan vuâzzlai teâđvuâžžamtaarbid. Jõs ä'sšliistâst, meâlddöõzzin le'be palddmateriaalin lie peeitast õnnum teâđ, ä'sškerjja pijjât meärkköõzz peeitast âänmõõžžâst.

Sååbbarkååčč vuõltteet vuâzzlaid da jeårssid, koin lij vuõiggâđvuõtt le'be õõlgtemvuõtt åårrad pääi'k â'Inn, tõn nalla ko tåimmorgaan lij tu'mmjam. Sää'mkiöl lu'vddká'dd sååbbarkååččaid da ä'sšliistid vuõltteet lääddas da sää'mkiõlivui'm.

**153§ Liâđglaž sååbbarkååčč**

Sååbbarkååčč, ä'sšliist, meâlddöõzzid da palddmateriaal vuei'tet vuõltteed liâđglânji. Tâ'l vu'vddhalltõs le'be tõn nõõmtem vee'rjtuõ'lljeei va'sttad tõ'st, što teeknlaž aparatt, riâžldöõgg da teâttjââttlõkõhtvuõđ, koid täâzz taarbšet, lie ââ'nnemnalla.

Lää'kk pue'rrvâájjamvu'vdest 108 § 2-3 momee'nt: Jee'res tåimmorgaan ko vu'vddvâlddõs lij mie'rreemvâäldlaž, ko pá'jjeil pie'll vuâzzlain lij pääi'k â'Inn. Pääi'k â'Inn åårrjen kiõččât še tõiđ tåimmorgaan vuâzzlaid, kook vuässâ'tte sâbbra liâđglânji.

**E'tkkõs Oou'deemšurr, sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzköõzz**

Saaggjåå'dteei tuâtt sâbbar läägglažvuõđ da mie'rreemvâäldlažvuõđ.

**Tu'mmstök** Sâbbar tuõ'tteš lääggli'žžen da mie'rreemvâäldli'žžen.

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

Pá'rddke'rrj

## 2§ Pá'rddke'rrj tá'rksteei va'lljummuš

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 2 § 12.2.2024

Lappi pue'rrvâájjamvuu'd vaaldšemvuâkkööz 166 § mie'ldd pá'rddke'rrj tuõ'll'jummšest da siisköözžâst va'sttad táimmorgaan saaggjáá'dteei. Jõs saaggjáá'dteei da pá'rddke'rrjtuõ'll'jeei vuäi'ne jee'resnalla sábbar jááttmõözž, pá'rddke'rrj raajât saaggjáá'dteei vuäinalm mie'ldd. Pá'rddke'rrj vuâllaake'rrjat saaggjáá'dteei da ra'vvai pá'rddke'rrjtuõ'll'jeei. Pá'rddke'rrj tá'rkstet táimmorgaan tu'mmjem naa'lin. Pá'rddke'rrj vuei'tet vuâllaake'rrjted da tá'rksted liâđglânji.

Sää'mkiöl lu'vddká'dda va'lljeet õõut pá'rddke'rrjtá'rksteei.

**E'tkkõs** **Oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkööz**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd va'lljad pá'rddke'rrjtá'rksteei.

**Tu'mmstök** Sää'mkiöl lu'vddká'dd va'lljii pá'rddke'rrjtää'rkstee'jen Urho Guttorm. Ko Urho Guttorm uuidi kõõut ääi'j, sää'mkiöl lu'vddká'dd maa'cci 2 §:ffe da va'lljii odđ pá'rddke'rrjtää'rkstee'jen 10§-13§ beä'lnn Ara Aikio.

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

På'rddke'rjj

### 3§ Tuâjj-jä'rjstõõzz priimm'mõš

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 3 § 12.2.2024

1§ Sábbar láägglažvuõtt da mie'rreemvääldlažvuõtt

2§ På'rddke'rjjtä'rksteei va'lljummuš

3§ Tuâjj-jä'rjstõõzz priimm'mõš

4§ Sää'mkiöl ohjjeemjouok ee'kkčičiõlgtõõzzâst e'tkkuum tääimi seu'rrjummuš

5§ Sää'mkiõllsaž sosiaal- da tiõrvâsvuõttkääzzkõõzzi staanummuž diõtt čuä'jtum riikkveä'kkvuõđ raportâsttmõš ee'jj 2023

6§ Sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzzi ä'sšneķmaacctõõzz ee'jj 2023

7§ Škooultemvuä'ppõõzz pei'vvummuš sää'mkiõli škooultõõzzid kuõskki vue'zzin

8§ Sää'mkiõll-lää'jj 25§ meâldlaž sää'mkiõli škooultõõzzid oo33õõttmõš ee'jj 2024

9§ Tuâjjlažká'ddprogramm

10§ Vuässadvuõttprogramm

11§ Pue'rrvääjjam- da staanvuõttčiõlgtõs da – plaan 2024-2025

12§ Kiiđ 2024 sääbbaräi'gğtaaul

13§ Jee'res ää'sš

**E'tkkõs** Oou'deemšurr, sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz

Sää'mkiöl lu'vddká'dd preemm ä'sšliist meâldlaž tuâjj-jä'rjstõõzz.

**Tu'mmstõk** Sää'mkiöl ohjjeemjoukk priimi ä'sšliist meâldlaž tuâjj-jä'rjstõõzz.

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

Pá'rddke'rjj

#### 4§ Sää'mkiöl ohjeemjouok ee'kkčiölgtoözzâst e'tkkuum tááimi seu'rrjummuš

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 4 § 12.2.2024

##### Tuâggaž

Sää'mkiöl ohjeemjoukk lij ee'jj 2023 ee'kkčiölgtoözzâst (meâlddös 1) e'tkääm pue'rrváájjamvouda tááimid, koin vuei'tet pue'reed sää'mkiöllsaž kääzzkõõzzi vue'jj. Vu'vddhalltõs 15.11.2023 422§ lij sábbrestes ouddam ciálkálm tááimin (meâlddös 2). Vu'vddválddös lij sábbrestes 20.11.2023 64§ mie'rkkääm vu'vddhalltõõzz ciálkálm teáttan.

Sää'mkiöl lu'vddká'dd čuávv ee'jj 2024 sábrines ee'kkčiölgtoözzâst e'tkkuum tááimi teáuddjummuž vu'vddhalltõõzz ciálkálm meâlddsânji.

**Meâlddõõz** Meâlddös 1 Sää'mkiöllsaž kääzzkõõzzi ee'kkčiölgtoõs 2023

Meâlddös 2 Vu'vddhalltõõzz ciálkálm tááimin, koid sää'mkiöllsaž kääzzkõõzzi ee'kkčiölgtoõs õõlgát

**E'tkkõs** **Oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd mie'rkkad teáttan ee'jj 2023 ee'kkčiölgtoözzâst e'tkkuum tááimi ouddnummuž.

##### Ķiõtt'tõõllmõš

Sää'mkiöl lu'vddká'dd saaggjää'dteei e'tkkii, što lu'vddká'dd e'tkkad puõ'tti huõles vu'vddhalltõ'sse:

“Sää'mkiöl lu'vddká'dd i'lmmat vu'vddhalltõ'sse huõles tõ'st, što tänpoddsaz täällvue'jjest vu'vddhalltõs ij leákku tuejjääm vuei'tvižžen sää'mkiöllsaž sosiaal- da tiõrvâsvuõttkääzzkõõzzi staanummšen čuá'jtum riikkveä'kkvuõđ tiuddmeârssaž âânnmõõžž ee'jj aalg ráá'jest, pe'ce lij serddam altteemnalla áárrai vii'rji da tááimi Ķiõtt'tõõllmõõžž tä'lvvmänn'ja.

Lu'vddká'dd piákkáátt, što riikkveä'kkvuõđ ââ'nkani kuâđđjummuš oudd riikkveä'kkvuõđ miõtti sosiaal- da tiõrvâsvuõttministeriaa'je váâgglaz fi'ttjõõzz kõõčcmõõžžâst áárrai riikkveä'kkvuõđ taarbâst Lappi pue'rrváájjamvu'vdest.”

Saaggjää'dteei tiudduum e'tkkõõzz pri'mmeš õõutmiõ'lle.



Sää'mkiõl lu'vddká'dd

På'rddke'rjj

Tu'mmstõk Saaggjåå'dteei tiudduum e'tkkõõzz meâlddsânji.

**Lââ'ssteâđ** Tuuli Miettunen  
oou'deemšurr, sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz  
tuuli.miettunen@lapha.fi  
te'l. 040 484 2676

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

På'rddke'rjj

## 5§ Sää'mkiöllsaž sosiaal- da tiörvâsvuõttkääzzkõõzzi staanummuž diõtt čuä'jtum riikkveä'kkvuõđ raportâsttmõš ee'jj 2023

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 5 § 12.2.2024

### Tuâggaž

Lappi pue'rrvâájjamvu'vdd lij raportâsttam Sää'mteggga sää'mkiöllsaž sosiaal- da tiörvâsvuõttkääzzkõõzzi čuä'jtum riikkveä'kkvuõđ âânmõõžž ee'jj 2023 (meâlddõs 3).

**Meâlddõõzz** Meâlddõs 3 Lappi pue'rrvâájjamvuu'd raportt sää'mkiöllsaž sosiaal- da tiörvâsvuõttkääzzkõõzzi čuä'jtum riikkveä'kkvuõđ âânmõõžž ee'jj 2023

**E'tkkõs** **Oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd mie'rkkad teättan pue'rrvâájjamvuu'd rapoort sää'mkiöllsaž sosiaal- da tiörvâsvuõttkääzzkõõzzi staanummuž diõtt čuä'jtum riikkveä'kkvuõđ âânmõõžžâst ee'jj 2023.

**Tu'mmstõk** E'tkkõõzz meâlddsânji

**Lââ'ssteâđ** Tuuli Miettunen  
oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz  
tuuli.miettunen@lapha.fi  
te'l. 040 484 2676

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

På'rddke'rjj

## 6§ Sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzzi ä'sšneķmaacctõõzz ee'jj 2023

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 6 § 12.2.2024

### Tuâggaž

Lappi pue'rrvâájjamvu'vdd lij noorrâm ä'sšneķmaacctõõzz sää'mkiöllsaž da - kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzzines kâlgg-rosttovmannust 2023. Âannmõ'sše valddum ä'sšneķmaacctõõsmall miõđâstt THL koordinâsttam meersânji õhttnaž ä'sšneķmaacctõõzz maall lokku vää'ldee'l sää'mkiõlid da -kulttuur kuõskki spesiaalkõõčmõõžžid. Maacctõõzz leä't noorrâm kuhttu põmmailomaakkin da liâđglânji. Maacctõõzz vuâžžuš 64 kpl.

Vasa2-ha'ņķķõõzz ä'sštobddi Joanna Saijets čiõlgat analyshämmaz. Ha'ņķķõs lij vue'ss Lää'ddjânnam keäll'jeei šornnumuš prograamm, koon teäggtoš puätt EU:st keârddluândlaž jäll'jummušneävvest (NextGeneretion Eu). VASA 2-ha'ņķķõõzz investâsttmõõžž ko'lle keäll'jeei šornnumuš prograamm ä'sšobbvuõ'tte 4, koon koordinâstt sosiaal- da tiõrvâsvuõttministeria.

### E'tkkõs **Oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz**

Lu'vddká'dd mie'rkkad sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzzi ä'sšneķmaacctõõzz ee'jj 2023 teâttan

**Tu'mmstõk** E'tkkõõzz meâlddsânji

**Lââ'ssteâđ** Tuuli Miettunen  
oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz  
tuuli.miettunen@lapha.fi  
te'l. 040 484 2676

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

På'rddke'rjj

**7§ Škooultemvuä'ppööz pei'vvummuš sää'mkiöli škooultöözid kuöskki vue'zzin**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 7 § 12.2.2024

**Tuâggaž**

Lappi pue'rrvâájjamvuu'd škooultemvuä'ppös (meâlddös 4) âänn se'st vue'kķen áarraí linjöözid škooultummuž čööđtummuž da silttööz nánummuž vääras Lappi pue'rrvâájjamvuu'dest. Škooultemvuä'ppös jáä'kķat ká'dd- da pue'rrvâájjamsue'rj tuájjalažká'dd silttööz oudâsviikkmöžž kuöskki siâzztööz. Lââ'ssen škooultemvuä'ppöözâst leä't vâlddam lokku lâä'jjsiöttummuž diött šöddâm öölgttöözid. Tuájjalažká'dd silttööz oudâsviikkmöš lij öhtt köskksaž Lappi pue'rrvâájjamvuu'd strateeglaž täävtöözin. Škooultemvuä'ppööz mie'rr lij táimad vue'kķen oudâs juä'tķked da lââ'zzted taarblaž silttööz pue'rrvâájjamvuu'dest. Lââ'ssen tön täävtös lij staaneed o'dinakai tuájjala tuájast spraavdööttmöžž da reâuggamoodd di lââ'zzted tuáj miärktööz ķiöččlâsttmöžž. Škooultemvuä'ppööz sää'mkiöll-läâ'jj 25§ meâldla škooultöözid kuöskki vue'zzid leä't priimmâm sää'mkiöl ohjjeemjooukâst 11.4.2023 4§.

Pue'rrvâájjamvuu'd škooultemvuä'ppööz pei'vtet taarb mie'ldd. Sää'mkiöli škooultöözid beä'lnn lij öčndööttâm tarbb tää'rķted škooultemvuä'ppööz pääi'ķ 3.2 Tiuddeemškoou'l'jummuš. Sää'mkiöl lu'vddká'dd vuäinn, što lij vääžnai, što pööžžtum vue'jj mie'ldd škooultemvuä'ppööz meâldlaž tiuddeemškooultempei'vid vuäitt äâ'nned tuájast taarblaž sää'mkiöl mätt'tööttmö'sše, ko mätt'tööttmöš šâdd tuáj lââ'ssen, ouddmiärkkân ne'ttkuursin. Sää'mkiöl lu'vddká'dd miöläst lij vääžnai, što tuájjalažká'ddjuâggas tää'rķte'či škooultemvuä'ppööz tiuddeemškooultempei'vi meä'r beä'lnn (3-10 tiuddeemškooultempei'v ee'jjest) nu'tt, što peei'vi meä'r ö'hhte suânn'je'če škooultööz veeidasvuöđin da tä'st le'čče ouddoummuid öhttnaž vuä'ppööz.

**Meâlddööz** Meâlddös 4 Lappi pue'rrvâájjamvuu'd škooultemvuä'ppös 7.6.2023 § 61**E'tķķös** **Oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkööz**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd e'tķķad tuájjalažká'ddjuâkksa, što

škooultemvuä'ppööz päikka 3.2 lââ'zztet peâggtööz vuäittmöžžâst äâ'nned tiuddeemškooultempei'vid tuájast taarblaž sää'mkiöl mätt'tööttmö'sše, ko mätt'tööttmöš šâdd tuáj lââ'ssen.

škooultemvuä'ppööz tää'rķtet tiuddeemškooultempei'vi meä'r beä'lnn da tuájjalažká'ddjuâggas oudd tä'st ouddoummuid öhttnaž vuä'ppööz.

**Sää'mkiõl lu'vddká'dd**

**På'rddke'rjj**

**Tu'mmstõk** E'tkkõõzz meâlddsânji

**Lââ'ssteâđ** Tuuli Miettunen  
oou'deemšurr, sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz  
tuuli.miettunen@lapha.fi  
te'l. 040 484 2676

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

Pá'rddke'rjj

## 8§ Sää'mkiöll-lää'jj 25§ meáldlaž sää'mkiöli škooultöözid ooz3ööttmōš ee'jj 2024

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 8 § 12.2.2024

### Tuâggaž

Sää'mkiöll-lää'jj 25§ mie'ldd Lappi pue'rrvâájjamvu'u'd tuâjjli'žže, keän ve'rğgvuu'dest vue'ss áarr saa'mi dommvuu'dest, vuei'tet miöttâd päälklaž ve'rğgluövâsvuođ le'be vuei'tlvažvuođ lee'd meádda tuâjast ve'rğgtuâjai háiddmōžž beä'Inn taarblaž sää'mkiöl silttōžž ha'ñkķummuž vâaras, jōs suu kâázzká'stemkōskkvuōtt tãn tuâjju'vddi kâázzkōžžâst lij peštãam uu'ccmōsãn ōōut ee'jj.

Sää'mkiöll-lää'jj 31§ meálddsãnji Lappi pue'rrvâájjamvu'vdd vuâitt ooccãd riikkãst veä'kkvuōđ sää'mkiöll-lää'jj suãvtummšest šōddi takai jeä'rab lââ'sskuuli kã'ttem vâaras. Piiri-ii'jji miöttum sää'mkiöll-lää'jj 25§ meáldlaž ve'rğgluövâsvuođi da tuâjast peãsttmōžžie mie'rr meä'rtããvv sää'mkiöll-lää'jj 31§ mie'ldd miöttum riikkveä'kkvuōđ da Lappi pue'rrvâájjamvu'u'd tããllarvliōžž vuãđald.

Lappi pue'rrvâájjamvu'vdd ōlmstãtt piiri-ii'jji keãđđã ooccãmkuultōžž sää'mkiöll-lää'jj 25§ meáldla päälklaž ve'rğgluövâsvuođ da tuâjast peãsttmōžž ooccmōžž vâaras. Tuâjju'vddjest ooz3ãt peãlštōžž škooultō'sse ooz3ööttmōžž vâaras luövãsnallšem ooccmōžžin, koon ceãkldãã'stet škooultẽmvuã'ppōžž (meálddōš 4) mie'ldd. Škooultẽmvuã'ppōžž mie'ldd sää'mkiöl lu'vddká'dd vuâitt piiri-ii'jji u'vdded lââ'ssvuã'pstummuž vuã'ppōžž suãvtummšest lää'jj pue'rrvâájjamvu'u'dest (611/2021) 33§ meáldla muštliōžž da sää'mkiöli mãtt'tōžž ta'rjjei mãttjemstroittli mãttvaalljstōgg vuãđald. Tãin tãã'rktummšin da tōi vaikkōžžãst ceãkldãsttmō'sše i'lmmtet ooccãmkuultōžžãst.

Sãbbrestes 11.4.2023 4§ sää'mkiöl ohjeemjoukk tu'mmji ōōutmiō'le, što ee'jj 2023 ceãkldãsttmōžžãst uu'det ōōut lââ'ssceãkldōžž aanarsãã'mkiöl mããttãid oocci oummuid Oulu universiteet sosiaal- da tiōrvãsvuōttsue'rj tuâjjlãid jurddum kiöllkursi veiddsōs tarjjožž diōtt. Ohjeemjoukk i'lmmti te'l, što lij vããžnai, što ee'jj 2024 ceãkldãsttmōžžãst teãddeet-gōs nuōrttsãã'mkiöl, koon mããttãid lie te'l ta'rjjeemnalla. Oulu universiteettest vuãžžum teãđ mie'ldd sosiaal- da tiōrvãsvuōttsue'rj tuâjjlãid jurddum ōōut lookkãmee'jj pi'stti, tiuddpeivvsaž mãtt'tōžžãst ouddlōstti nuōrttsãã'mkiöl mããtt ä'lğge çãhçã 2024. Ooccmōš mããttãid lij keãđđã 2024.

**Meálddōžž** Meálddōš 4 Lappi pue'rrvâájjamvu'u'd škooultẽmvuã'ppōš 7.6.2023 § 61

**E'tkkōš** **Oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeáldlaž kãázzkōžž**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd tu'mmai, što sää'mkiöll-lää'jj 25§ meáldlaž škooultōžžid ooz3ōōtti tuâjjla vuãžžã kiid 2024 ooccmōžžãst ōōut lââ'ssceãkldōžž, jōs ooz3ã'tte nuōrttsãã'mkiöl škooultōžžid.

**Sää'mkiõl lu'vddká'dd**

**På'rddke'rjj**

**Tu'mmstõk** E'tkkõõzz meâlddsânji

**Lââ'ssteâđ** Tuuli Miettunen  
oou'deemšurr, sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz  
tuuli.miettunen@lapha.fi  
te'l. 040 484 2676

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

Pá'rddke'rjj

## 9§ Tuájlažká'ddprogramm

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 9 § 12.2.2024

### Tuággaž

Tuájlažká'ddprogramm (meálddös 5) lij Lappi pue'rrváâjjamvuu'd tuájlažká'ddjáá'dtummuž táimmamvue'jjid da strateeglaž tuájlažká'ddresuursi jáá'dtummuž ohjeei táimmamprogramm, koon vuâđjuurd ohjee Lappi pue'rrváâjjamvuu'd tuájlažká'dd jee'res táimmamprograamid, má'te tää'ssärvv- da õout-täss'sažvuõttplan, kássjõõttmõõžž maall, peä'necprograam da aktiivlaž tue'rij táimmam-maall. Tuájlažká'ddprograam vue'llprograamid noorát tuájlažká'ddprograam meálddösân. Vue'kken áarrai vuä'ppõõzzid da táimmamvue'jjid däs noorát pááđai tuájlažká'ddprograam tuärjeei kääzzkõsvuõttkiõttkerjja. Tuájlažká'ddprogramm vuâđđââv Lappi pue'rrváâjjamvuu'd strategiaa'je da strategiat jáá'dtum täävtõõzzid.

Lappi pue'rrváâjjamvuu'd vaaldšemvuâkkõõzz 37§ mie'ldd sää'mkiöl lu'vddká'dd tuájliij toi'mmjed ä'sstobddiorganân sää'mkiõllsaž da kulttuurmeáldlaž kääzzkõõzzi riäššâmтуâjast di ouddâl peäggum kääzzkõõzzid jeärben kuõskki tu'mmstõõggi valmštõõllmõõžžâst. Sää'mkiöl lu'vddká'dd e'tkkad linjjõõzzid sää'mkiõllsaž tuájlažká'dd kuõskki aa'sšin ouddmiârkkân ee'kkciõlgtõõzzâstes. Lu'vddká'dd ä'sstobddiorganantuâj diõtt tuájlažká'ddprogramm lij sää'mkiõllsaž tuájlažká'dd kuõskki vue'zzines tuõtti: tõi'st tuõđât sää'mkiõllsaž tuájlažká'dd meär, siltõstaarbid, sää'mkiõlid kuõskki škouultõsvuäittmõõžžid da škouultõsõhttsažtuâjaid. Seamma aa'sšid leät tuõttâm sää'mkiõllsaž kääzzkõõzzi ee'kkciõlgtõõzzâst 2023. Sää'mkiõllsaž kääzzkõõzzi ooudâsviikkmõõžž vasttõsjuâggas lij vuässõõttâm tuájlažká'ddprograam valmštõõllmõõšše.

Lappi pue'rrváâjjamvuu'd vu'vddhalltõs lij sábbrestes 15.11.2023 421§ va'rrjam õhttsažtuâjjkuei'mid da čõõnâsjouukid vue'itlvažvuõđ u'vdded ää'sšest ciálkâlm ääi'jest 15.11-8.12.2023. Sää'mkiöl lu'vddká'ddest ij leäkku leämmaž sääbbar kõõčmõõžžâst áarrai äi'gõgkõõskâst. Sää'mte'gõg lij ceálkkam tuájlažká'ddprograammâst sää'mkiõllsaž tuájlažká'dd kuõskki vue'zzin (meálddös 6).

**Meálddõõzz** Meálddös 5 Lappi pue'rrváâjjamvuu'd tuájlažká'ddprogramm  
Meálddös 6 Sää'mtee'gõg ciálkâlm Lappi pue'rrváâjjamvuu'd tuájlažká'ddprograammâst

**E'tkkõs** **Oou'deemšurr, sää'mkiõllsaž da kulttuurmeáldlaž kääzzkõõzz**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd mie'rkkad Lappi pue'rrváâjjamvuu'd tuájlažká'ddprograam da Sää'mtee'gõg ciálkâlm teättan.



**Sää'mkiõl lu'vddká'dd**

**På'rddke'rjj**

**Tu'mmstõk** E'tkkõõzz meâlddsânji

**Lââ'ssteâđ** Tuuli Miettunen  
oou'deemšurr, sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkõõzz  
tuuli.miettunen@lapha.fi  
te'l. 040 484 2676

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

Pá'rddke'rjj

## 10§ Vuässadvuõttprogramm

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 10 § 12.2.2024

### Tuâggaž

Vu'vddvälddõs lij priimmâm Lappi pue'rrvâájjamvuu'd strategia 6.2.2023 sábbrestes. Pue'rrvâájjamvuu'd strategia tiuddepíijât čõõđtemprograammi pääi'k, kook lie:

1. Käázzkõõzzi riâššâmprogramm;
2. Digitalisaatio- da teâđvaaldšemstrategia;
3. Ha'ŋkķeemstrategia;
4. Käázzkõstää'sstu'mmstõk Pela;
5. Pue'rrvâájjam, tiõrvâsvuõđ da staanvuõđ oudâsviikkmoõžž plan;
6. Tuâjjlažká'ddprogramm di
7. Vuässadvuõttprogramm.

Vaaldšemvuâkkõõzz 39 § mie'ldd vuässadvuõtt- da ä'sšnekvuõttlu'vddká'dd tuâjj lij valmštõõllâd vu'vddhalltõ'sse e'tkkõõzz vuässadvuõttprogra'mme.

Čõõđtemprograam ml. vuässadvuõttprograam preemm vu'vddvälddõs.

Vaaldšemvuâkkõõzz 37§ mie'ldd sää'mkiöl lu'vddká'dd oudd ciâlkâlm vuässadvuõttprograammâst lu'vddká'dd tuâjjvuu'd beä'lnn.

Vuässadvuõttprogramm oudd raamid pue'rrvâájjamvuu'd vuässadvuõtt-tuõjju. Tõ'st ķiõtt-tõõllât vuu'd aazzji, käázzkõõzzi õõ'nñji, tuâjjlažká'dd da čõõnâsjoouki vuässõõttâm- da vaikktemvuâittmõõžžid di tõi oudummuž pue'rrvâájjamvuu'dest.

Vuässadvuõttprograam valmštõõllât vu'vddvälddõ'sse 10.6.2024 mõõnee'st.

Sää'mkiöl lu'vddká'dd ceäkk vuässadvuõttprograammâst ķeäđda 2024. Sää'mte'gğ lij 13.12.2023 õnnum, pue'rrvâájjamvuu'd da Sää'mtee'gğ kõskksaž piiri-ii'jji õnnum sagstõõllmõõžžâst puhttam ou'dde taarb ââ'nned strategia čõõđtemprograammin sää'mte'gğlää'jj 17.7.1995/974 9§ meâldlaž sagstõõllmõõžž.

Vuässadvuõttprograam sää'mkiõllsaž narood kuõskki vue'zzid valmštõõllât sää'mkiõllsaž käázzkõõzzi oudâsviikkmoõžž vasttõsjuâkksest ķiid 2024 ääi'j sää'mkiöl lu'vddká'dd âânnam vuõlttõs-sagstõõllmõõžž vuâđald.

E'tkkõs

Oou'deemšurr, sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž käázzkõõzz

**Sää'mkiöl lu'vddká'dd**

**Pá'rddke'rjj**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd áánn vuólttös-sagstööllmööžž vuässadvuóttprograamm  
valmštööllâm tuä'rjjen.

**Tu'mmstök** Sää'mkiöl lu'vddká'dd öö'ni vuólttös-sagstööllmööžž

**Lââ'ssteâđ** Tuuli Miettunen  
oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzköözz  
tuuli.miettunen@lapha.fi  
te'l. 040 484 2676

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

På'rddke'rjj

## 11§ Pue'rrvââjjam- da staanvuõttçiõlgtõs da – plaan 2024-2025

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 11 § 12.2.2024

### Tuâggaž

Vu'vddvâlddõs lij priimmâm Lappi pue'rrvââjjamvuu'd strategia 6.2.2023 såbbrestes. Pue'rrvââjjamvuu'd strategia tiuddepijât čõõđtemprogrammi pääi'k, kook lie:

1. Kääzkkõõzzi riâššâmprogramm;
2. Digitalisaatio- da teådvaaldšemstrategia;
3. Ha'ŋkķeemstrategia;
4. Kääzkkõstää'sstu'mmstõk Pela;
5. Pue'rrvââjjam, tiõrvâsvuõđ da staanvuõđ oudâsviikkmoõžž plaan;
6. Tuâjjlažká'ddprogramm di
7. Vuâssadvuõttprogramm.

Vaaldšemvuâkkõõzz 40§ mie'ldd pue'rrvââjjam- da õhttsažtuâjjlu'vddká'dd tuâjj lij valmštõõllâd vu'vddhalltõ'sse e'tkkõõzz pue'rrvââjjamçiõlgtõssân da -plaanân õhttsažtuâjjast vuu'd kââ'ddivui'm.

Čõõđtemprogramm ml. pue'rrvââjjam- da staanvuõttçiõlgtõõzz da -plaan preemm vu'vddvâlddõs. Vaaldšemvuâkkõõzz 37§ mie'ldd sää'mkiöl lu'vddká'dd tâimm pue'rrvââjjamvuu'd ä'sštobddiorganân sää'mkiõllsaž sosiaal- da tiõrvâsvuõđhuâl kääzkkõõzzi oudâsviikkmoõžžâst di oudâsviikkmoõžž tue'rij obb jâ'nnmest kuõskki sosiaal- da tiõrvâsvuõđhuâl riâššmõõžžâst u'vddum lää'jj 33 § jurddum tuâjjast da oud raukkmoõžž mie'ldd sää'mkiõllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzkkõõzzid kuõskki ä'sštobddiciâlkalmid pue'rrvââjjamvuu'd jee'res tâimmorganid da vee'rjtuõ'll'jeejid.

Riâššâmlää'jj 612/2021 7§ mie'ldd pue'rrvââjjamvu'vdd âlgg seu'rrjed tõn aazzji jie'llemâarmõõžž, pue'rrvââjjam da tiõrvâsvuõđ di tõid vaikteei aa'sšid vooudi da narodjoouki mie'ldd. Pue'rrvââjjamvu'vdd âlgg raportâ'stted vu'vddvâlddõ'sse piiri-ii'jji aassji pue'rrvââjjmõõžžâst da tiõrvâsvuõđâst, tõid vaaikteei aa'sšin di tuejjuum tââimain. Lââ'ssen pue'rrvââjjamvu'vdd âlgg vâlddõspõõ'ji mie'ldd valmštõõllâd vu'vddvâlddõ'sse vooudlaž pue'rrvââjjamçiõlgtõõzz da -plaan oudpeä'lnn peâggtum aa'sšin.

Pue'rrvââjjam- da staanvuõttçiõlgtõõzz da – plaan 2024-2025 valmštõõllât vu'vddvâlddõ'sse 10.6.2024 mõõnee'st.

**Sää'mkiöl lu'vddká'dd****På'rddke'rjj**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd ceälkk pue'rrvâájjam- da staanvuöttčiölgtoözzâst da – plaanâst keâdda 2024. Sää'mte'gğ lij 13.12.2023 õnnum, pue'rrvâájjamvuu'd da Sää'mtee'gğ kōskksaž piiri-ii'jji õnnum sagstōölmōōžžâst puhttam ou'dde taarb ââ'nned strategia čōõdtemprogrammin sää'mte'gğlää'jj 17.7.1995/974 9§ meâldlaž sagstōölmōōžž.

Pue'rrvâájjam- da staanvuöttčiölgtoözz da – plaan sää'mkiöllsaž narood kuōskki vue'zzid valmštōöläät sää'mkiöllsaž kääzzkōōzzi oudâsviikkmoōžž vasttōsjuâkksest kiiđ 2024 ääi'j sää'mkiöl lu'vddká'dd âânnam vuölttōs-sagstōölmōōžž vuâdald.

**E'tkkōs Oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkōōzz**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd âânn vuölttōs-sagstōölmōōžž pue'rrvâájjam- da staanvuöttčiölgtoözz da -plaan valmštōölmōōžž tuä'rjjen.

**Tu'mmstök Sää'mkiöl lu'vddká'dd õõ'ni vuölttōs-sagstōölmōōžž**

**Lââ'ssteâđ** Tuuli Miettunen  
oou'deemšurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzzkōōzz  
tuuli.miettunen@lapha.fi  
te'l. 040 484 2676

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

Pá'rddke'rjj

## 12§ Kiid 2024 sääbaräi'gğtaul

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 12 § 12.2.2024

### E'tkkös **Oou'deemsurr, sää'mkiöllsaž da kulttuurmeâldlaž kääzkközz**

Sää'mkiöl lu'vddká'dd sábrââšš keâđđá 8.5.2024. Lââ'ssen lu'vddká'dd va'rrai pá'sslaštâm-njuhččmannu väaras vuei'tlvažvuõđ sábrõõššâd strategia čõõđtemprograamid kuõskee'l da suäpp tää'rķab sääbarpei'v, ko čõõđtemprograami ķiõtt'tõõllmõõžž äi'gğtaull lij teättan.

**Tu'mmstök** Sää'mkiöl lu'vddká'dd sábrââšš keâđđá 8.5.2024. Lââ'ssen jeärrsid ķiid sääbarpei'vid i'lmmtet lu'vddkádda, ko teâuddjemprograami äi'gğtaul tää'rķtâ'vve.

Sää'mkiöl lu'vddká'dd

På'rddke'rjj

### 13§ Jee'res ää'sš

Sää'mkiöl lu'vddká'dd 13 § 12.2.2024

Ķiött'töölât vwei'tlvaž jee'res aa'sšid.

### Tu'mmstök

1. Lu'vddká'dd õhtvuõđ âânmõš

Tu'mmješ čiolgeed sábbar áålgbeä'lnn saaggtemvuäittmõžžid lu'vddká'dd vuäzzlai kõõskâst. Őhtvuõđteâđai juâkkmõžžâst riâžžât låå'ppkõõjjõõzz pukid lu'vddká'dd vuäzzlaid.

2. Mä'tĳĳ-käâzzkâ'stemkõõskõõzz vwe'ĳĳ

Kari Guttorm poouti ou'dde huõl saa'mi ĳiõl'laž vuõiggâdvuõđi teâuddjummšest Mä'tĳĳ-käâzzkâ'stemkõõskõõzz táimm'mõžžâst. Sää'mkiöl lu'vddká'dd õõ'ni sagstõõllmõõžž ää'sšest da praa'vai vwe'jj pue'tti sâbbrines.